## AACL-IJCNLP 2020

The 1st Conference of the Asia-Pacific Chapter of the Association for Computational Linguistics and the 10th International Joint Conference on Natural Language Processing

**Proceedings of the Student Research Workshop** 

December 4 - December 7, 2020 Suzhou, China ©2020 The Association for Computational Linguistics

Order copies of this and other ACL proceedings from:

Association for Computational Linguistics (ACL) 209 N. Eighth Street Stroudsburg, PA 18360 USA Tel: +1-570-476-8006 Fax: +1-570-476-0860 acl@aclweb.org

ISBN 978-1-952148-93-4

## Introduction

Welcome to the AACL-IJCNLP 2020 Student Research Workshop (SRW)!

Held in conjunction with The 1st Conference of the Asia-Pacific Chapter of the Association for Computational Linguistics (AACL) and the 10th International Joint Conference on Natural Language Processing conference (IJCNLP), the AACL-IJCNLP 2020 SRW is the first SRW offered in the Asia-Pacific area, and is joining its older siblings: the ACL SRW, the NAACL SRW and the EACL SRW.

SRW is a workshop for student researchers in computational linguistics and natural language processing. The SRW aims to provide student researchers the opportunity to present their work and receive constructive feedback and mentorship by experienced members of the ACL community.

Following the tradition established by previous SRWs, this year's submissions were organized into two tracks: research papers and thesis proposals.

- Research papers: Papers in this category can describe completed work, or work in progress with preliminary results. For these papers, the first author must be a current graduate or undergraduate student.
- Thesis proposals: This category is appropriate for advanced students who have decided on a thesis topic and wish to get feedback on their proposal and broader ideas for their continuing work.

We received a total of 47 submissions: 38 research papers and 9 thesis proposals. We accepted 22 research papers and two thesis proposals, resulting in an overall acceptance rate of 51%. We were delighted that submissions were diverse not only in topics but also in terms of the student demographics.

Following previous SRWs, we provided two mentoring programs for participants. The first program was the pre-submission mentoring program which offered students the opportunity to get feedback by a mentor prior to submitting their work for review. Eleven papers participated in the pre-submission mentoring program. In addition, we offered a post-accept mentoring program for accepted papers. In the post-accept mentoring program, a mentor was assigned to each accepted paper to help the student authors with the preparation of camera-ready submission and the presentation materials.

In addition to keeping up with SRW traditions, we also introduced new program features to the SRW: the **SRW Keynote** and an **SRW Best Paper Award**. We believe that these features add value to the workshop and we hope that they will be carried over to all future SRWs.

We would like to thank the 11 pre-submission mentors and the 24 post-acceptance mentors for dedicating their time and effort to help the student researchers with their paper in various stages. We would also like to thank the members of the program committee for their in-depth review and constructive feedback for each submitted paper.

Many thanks to our faculty advisors, Lun-Wei Ku and Vincent Ng, who provided tremendous help and guidance through the preparation of this workshop. Special thanks to Shruti Rijhwani for her support and great advice. We are also indebted to Emily M. Bender who accepted our invitation to give the first SRW keynote.

We would also like to thank the organizers of the AACL-IJCNLP conference for their support. Finally, we would like to thank all the student participants who have submitted their work to the workshop.

We hope you enjoy the AACL-IJCNLP 2020 SRW!

#### **Student Chairs:**

Boaz Shmueli, Academia Sinica (Taiwan) Yin Jou Huang, Kyoto University (Japan)

#### **Faculty Advisors:**

Lun-Wei Ku, Academia Sinica (Taiwan) Vincent Ng, University of Texas at Dallas (USA)

#### **Pre-submission Mentors:**

Valerio Basile, University of Turin Rishi Bommasani, Stanford University David Chiang, University of Notre Dame Parisa Kordjamshidi, Michigan State University Ellie Pavlick, Brown University Sai Krishna Rallabandi, Carnegie Mellon University Paul Rayson, Lancaster University Arijit Sehanobish, Yale University Anders Søgaard, University of Copenhagen Chen-Tse Tsai, Bloomberg Alakananda Vempala, Bloomberg Wei Yu, Carnegie Mellon University

#### **Post-accept Mentors:**

Reinald Kim Amplayo, University of Edinburgh Daniel Beck, University of Melbourne Eduardo Blanco, University of North Texas Ronald Cardenas, Charles University Lucia Donatelli, Saarland University Micha Elsner, The Ohio State University Kilian Evang, DFKI Ji He, Citadel LLC Junjie Hu, Carnegie Mellon University Divyansh Kaushik, Carnegie Mellon University Yang Liu, Tsinghua University Kenton Murray, Johns Hopkins University Denis Newman-Griffis, University of Pittsburgh Mah Parsa, University of Toronto Sai Krishna Rallabandi, Carnegie Mellon University Sonit Sehanobish, Yale Kurita Shuhei, RIKEN AIP Singh, Macquarie University Haiyue Song, Kyoto University Arseny Tolmachev, Fujitsu Labratories Ltd. Bonnie Webber, University of Edinburgh v

Pei Zhou, University of Southern California Hao Zhu, Carnegie Mellon University Arkaitz Zubiaga, Queen Mary University of London

#### **Program Committee:**

Piush Aggarwal, University of Duisburg-Essen, Language Technology Lab Afroz Ahamad, BITS Pilani Hyderabad Campus Miguel A. Alonso, Universidade da Coruña Reem Alqifari, King Saud University & University of York Rami Aly, University of Cambridge Evelin Amorim, UFMG Maria Antoniak, Cornell University Anusha Balakrishnan, Microsoft Semantic Machines Jorge Balazs, University of Tokyo Esma Balkir, University of Edinburgh Anjali Bhavan, Delhi Technological University Tatiana Bladier, Heinrich Heine University of Düsseldorf Arlene Casey, University of Edinburgh Lisa Andreevna Chalaguine, UCL Jonathan P. Chang, Cornell University Aditi Chaudhary, Carnegie Mellon University Jifan Chen, UT Austin Xinchi Chen, Amazon AWS Xiang Dai, University of Sydney Siddharth Dalmia, Carnegie Mellon University Samvit Dammalapati, Indian Institute of Technology Delhi Alok Debnath, International Institute of Information Technology Pieter Delobelle, KU Leuven Louise Deléger, INRAE - Université Paris-Saclay Chris Develder, Ghent University Anne Dirkson, Leiden University Zi-Yi Dou, Carnegie Mellon University Hicham El Boukkouri, LIMSI, CNRS, Université Paris-Saclay Carlos Escolano, Universitat Politècnica de Catalunya Tina Fang, University of Waterloo Murhaf Fares, University of Oslo Amir Feder, Technion - Israel Institute of Technology Dayne Freitag, SRI International Yoshinari Fujinuma, University of Colorado Boulder Diana Galvan-Sosa, Tohoku University Marcos Garcia, Universidade de Santiago de Compostela Tirthankar Ghosal, Indian Institute of Technology Patna Arijit Ghosh Chowdhury, Manipal Institute of Technology Abhinav Gupta, Mila Sarah Gupta, University of Washington Vivek Gupta, University of Utah Barry Haddow, University of Edinburgh Hardy Hardy, The University of Sheffield Barbora Hladka, Charles University Christopher Homan, Rochester Institute of Technology

Phu Mon Htut, New York University Jeff Jacobs, Columbia University Labiba Jahan, Florida International University Jyoti Jha, IIIT Hyderabad Vasu Jindal, University of Texas at Dallas Jad Kabbara, McGill University Tomoyuki Kajiwara, Osaka University Zara Kancheva, IICT-BAS Sudipta Kar, University of Houston Alina Karakanta, University of Trento Taiwo Kolajo, Federal University Lokoja Mamoru Komachi, Tokyo Metropolitan University Mandy Korpusik, Loyola Marymount University Kalpesh Krishna, University of Massachusetts Amherst Kemal Kurniawan, University of Melbourne Yash Kumar Lal, Stony Brook University Alexandra Lavrentovich, Amazon Alexa Bowen Li, University of Edinburgh Lei Li, Peking University Yiyuan Li, Carnegie Mellon University Jasy Suet Yan Liew, Syracuse University Fangyu Liu, University of Cambridge Di Lu, Dataminr Sean MacAvaney, Georgetown University Valentin Malykh, Huawei Noah's Ark Lab / Kazan Federal University Emma Manning, Georgetown University Zita Marinho, Priberam Labs / Institute of Systems and Robotics, IST Bruno Martins, IST and INESC-ID Pedro Henrique Martins, Instituto de Telecomunicações / Instituto Superior Técnico Kate McCurdy, University of Edinburgh Shikib Mehri, Carnegie Mellon University Rui Meng, University of Pittsburgh Antonio Valerio Miceli Barone, The University of Edinburgh Tsvetomila Mihaylova, Instituto de Telecomunicações Farjana Sultana Mim, Tohoku University Sewon Min, University of Washington Gosse Minnema, University of Groningen Rohan Mishra, Delhi Technological University Nora Muheim, University of Zürich Masaaki Nagata, NTT Corporation Nihal V. Nayak, Brown University Vincent Nguyen, Australian National University & CSIRO Data61 Arturo Oncevay, The University of Edinburgh Yasumasa Onoe, The University of Texas at Austin Naoki Otani, Carnegie Mellon University Endang Wahyu Pamungkas, University of Turin Sheena Panthaplackel, The University of Texas at Austin Chan Young Park, Carnegie Mellon University Archita Pathak, University at Buffalo Siyao Peng, Georgetown University Pranav A, Dayta AI

Yusu Qian, New York University Ivaylo Radev, IICT-BAS Sree Harsha Ramesh, UMass Amherst Surangika Ranathunga, University of Moratuwa Vikas Raunak, CMU Abhilasha Ravichander, Carnegie Mellon University Steffen Remus, Hamburg University Shruti Rijhwani, Carnegie Mellon University Maria Ryskina, Carnegie Mellon University Sepideh Sadeghi, Uber Technologies Inc. Niloofar Safi Samghabadi, University of Houston Jin Sakuma, University of Tokyo Jainisha Sankhavara, DA-IICT Ramit Sawhney, Netaji Subhas Institute of Technology Sebastian Schuster, Stanford University Olga Seminck, CNRS Gautam Kishore Shahi, University of Duisburg-Essen A.B. Siddique, University of California, Riverside Pradyumna Sinha, Delhi Technological University Sunayana Sitaram, Microsoft Research India Kevin Small, Amazon Sergey Smetanin, National Research University Higher School of Economics Richard Sproat, Google, Japan Shabnam Tafreshi, The George Washington University Antonio Toral, University of Groningen Elena Tutubalina, Kazan Federal University Sowmya Vajjala, National Research Council Emiel Van Miltenburg, Tilburg University Adina Williams, Facebook, Inc. Yumo Xu, University of Edinburgh Rongtian Ye, Aalto University Da Yin, Peking University Michael Yoder, Carnegie Mellon University Omnia Zayed, National University of Ireland Galway Meishan Zhang, Tianjin University Ivan Šimko, University of Zurich

### **Keynote Talk**

### Societal impacts of NLP: How and when to integrate them into your research (and how to make time for that)

### Emily M. Bender

Professor, University of Washington

#### Abstract

In March 2020, the ACL adopted the ACM's Code of Ethics and, beginning with EMNLP 2020, ACL conferences have included ethical considerations in the review process. In this talk, I will put these developments into historical perspective, talk about the kinds of risks that give rise to them, and explore positive steps that all NLP researchers can take to increase the chances that our time, effort and creativity are put towards work that is helpful for people, especially those who have been subject to marginalization.

#### Bio

Dr. Emily M. Bender is a professor of linguistics at the University of Washington where she is the faculty director of the professional MS program in computational linguistics. Her research interests include the interaction of linguistics and NLP and the societal impact of language technology and how transparent documentation can help mitigate the effects of bias and the potential for trained systems to perpetuate systems of oppression. She is also actively working on how to best incorporate training on ethics and societal impact into NLP curricula.

# **Table of Contents**

Text Classification through Glyph-aware Disentangled Character Embedding and Semantic Sub-character         Augmentation         Takumi Aoki, Shunsuke Kitada and Hitoshi Iyatomi
Two-Headed Monster and Crossed Co-Attention Networks         Yaoyiran Li and Jing Jiang         8
<i>Towards a Task-Agnostic Model of Difficulty Estimation for Supervised Learning Tasks</i> Antonio Laverghetta Jr., Jamshidbek Mirzakhalov and John Licato16
A Siamese CNN Architecture for Learning Chinese Sentence Similarity Haoxiang Shi, Cen Wang and Tetsuya Sakai
Automatic Classification of Students on Twitter Using Simple Profile Information         Lili-Michal Wilson and Christopher Wun       30
Towards Code-switched Classification Exploiting Constituent Language Resources         Kartikey Pant and Tanvi Dadu
Hindi History Note Generation with Unsupervised Extractive Summarization Aayush Shah, Dhineshkumar Ramasubbu, Dhruv Mathew and Meet Chetan Gadoya44
Unbiasing Review Ratings with Tendency Based Collaborative Filtering Pranshi Yadav, Priya Yadav, Pegah Nokhiz and Vivek Gupta
Building a Part-of-Speech Tagged Corpus for Drenjongke (Bhutia)Mana Ashida, Seunghun Lee and Kunzang Namgyal
<i>Towards a Standardized Dataset on Indonesian Named Entity Recognition</i> Siti Oryza Khairunnisa, Aizhan Imankulova and Mamoru Komachi
<i>Formal Sanskrit Syntax: A Specification for Programming Language</i> K. Kabi Khanganba and Girish Jha
Resource Creation and Evaluation of Aspect Based Sentiment Analysis in Urdu         Sadaf Rani and Muhammad Waqas Anwar       79
Making a Point: Pointer-Generator Transformers for Disjoint Vocabularies         Nikhil Prabhu and Katharina Kann       85
Training with Adversaries to Improve Faithfulness of Attention in Neural Machine TranslationPooya Moradi, Nishant Kambhatla and Anoop Sarkar93
Document-Level Neural Machine Translation Using BERT as Context Encoder         Zhiyu Guo and Minh Le Nguyen         101
A Review of Cross-Domain Text-to-SQL Models Yujian Gan, Matthew Purver and John R. Woodward
Multi-task Learning for Automated Essay Scoring with Sentiment Analysis         Panitan Muangkammuen and Fumiyo Fukumoto

Aspect Extraction Using Coreference Resolution and Unsupervised Filtering Deon Mai and Wei Emma Zhang	4
<i>GRUBERT: A GRU-Based Method to Fuse BERT Hidden Layers for Twitter Sentiment Analysis</i> Leo Horne, Matthias Matti, Pouya Pourjafar and Zuowen Wang	0
Exploring Statistical and Neural Models for Noun Ellipsis Detection and Resolution in English Payal Khullar	9
MRC Examples Answerable by BERT without a Question Are Less Effective in MRC Model Training Hongyu Li, Tengyang Chen, Shuting Bai, Takehito Utsuro and Yasuhide Kawada	6
Text Simplification with Reinforcement Learning Using Supervised Rewards on Grammaticality, Meanin Preservation, and Simplicity Akifumi Nakamachi, Tomoyuki Kajiwara and Yuki Arase	
Label Representations in Modeling Classification as Text Generation Xinyi Chen, Jingxian Xu and Alex Wang	0
Generating Inflectional Errors for Grammatical Error Correction in Hindi Ankur Sonawane, Sujeet Kumar Vishwakarma, Bhavana Srivastava and Anil Kumar Singh16	5

### **Conference Program**

#### Dec 7, 2020 (GMT+8)

08:45–09:00 Welcome and Opening Remarks

#### 09:00-10:00 Keynote Address

Societal impacts of NLP: How and when to integrate them into your research (and how to make time for that) Emily M. Bender, University of Washington

#### 10:00–11:00 Session SRW1: Advanced Models

Text Classification through Glyph-aware Disentangled Character Embedding and Semantic Sub-character Augmentation Takumi Aoki, Shunsuke Kitada and Hitoshi Iyatomi

*Two-Headed Monster and Crossed Co-Attention Networks* Yaoyiran Li and Jing Jiang

Towards a Task-Agnostic Model of Difficulty Estimation for Supervised Learning Tasks

Antonio Laverghetta Jr., Jamshidbek Mirzakhalov and John Licato

A Siamese CNN Architecture for Learning Chinese Sentence Similarity Haoxiang Shi, Cen Wang and Tetsuya Sakai

#### Dec 7, 2020 (GMT+8) (continued)

#### 11:00–12:00 Session SRW2: Social Media and Applications

Automatic Classification of Students on Twitter Using Simple Profile Information Lili-Michal Wilson and Christopher Wun

*Towards Code-switched Classification Exploiting Constituent Language Resources* Kartikey Pant and Tanvi Dadu

*Hindi History Note Generation with Unsupervised Extractive Summarization* Aayush Shah, Dhineshkumar Ramasubbu, Dhruv Mathew and Meet Chetan Gadoya

Unbiasing Review Ratings with Tendency Based Collaborative Filtering Pranshi Yadav, Priya Yadav, Pegah Nokhiz and Vivek Gupta

#### 12:00-14:00 Break

#### 14:00–15:00 Session SRW3: Low-Resource Languages

*Building a Part-of-Speech Tagged Corpus for Drenjongke (Bhutia)* Mana Ashida, Seunghun Lee and Kunzang Namgyal

*Towards a Standardized Dataset on Indonesian Named Entity Recognition* Siti Oryza Khairunnisa, Aizhan Imankulova and Mamoru Komachi

*Formal Sanskrit Syntax: A Specification for Programming Language* K. Kabi Khanganba and Girish Jha

*Resource Creation and Evaluation of Aspect Based Sentiment Analysis in Urdu* Sadaf Rani and Muhammad Waqas Anwar

#### Dec 7, 2020 (GMT+8) (continued)

#### 15:00–16:00 Session SRW4: Translation and Transformation

Making a Point: Pointer-Generator Transformers for Disjoint Vocabularies Nikhil Prabhu and Katharina Kann

Training with Adversaries to Improve Faithfulness of Attention in Neural Machine Translation

Pooya Moradi, Nishant Kambhatla and Anoop Sarkar

Document-Level Neural Machine Translation Using BERT as Context Encoder Zhiyu Guo and Minh Le Nguyen

*A Review of Cross-Domain Text-to-SQL Models* Yujian Gan, Matthew Purver and John R. Woodward

#### 16:00–17:00 Session SRW5: Semantics and Pragmatics

*Multi-task Learning for Automated Essay Scoring with Sentiment Analysis* Panitan Muangkammuen and Fumiyo Fukumoto

Aspect Extraction Using Coreference Resolution and Unsupervised Filtering Deon Mai and Wei Emma Zhang

GRUBERT: A GRU-Based Method to Fuse BERT Hidden Layers for Twitter Sentiment Analysis Leo Horne, Matthias Matti, Pouya Pourjafar and Zuowen Wang

Exploring Statistical and Neural Models for Noun Ellipsis Detection and Resolution in English Payal Khullar

#### Dec 7, 2020 (GMT+8) (continued)

#### 17:00–18:00 Session SRW6: Applications and Methods

MRC Examples Answerable by BERT without a Question Are Less Effective in MRC Model Training Hongyu Li, Tengyang Chen, Shuting Bai, Takehito Utsuro and Yasuhide Kawada

Text Simplification with Reinforcement Learning Using Supervised Rewards on Grammaticality, Meaning Preservation, and Simplicity Akifumi Nakamachi, Tomoyuki Kajiwara and Yuki Arase

Label Representations in Modeling Classification as Text Generation Xinyi Chen, Jingxian Xu and Alex Wang

*Generating Inflectional Errors for Grammatical Error Correction in Hindi* Ankur Sonawane, Sujeet Kumar Vishwakarma, Bhavana Srivastava and Anil Kumar Singh

18:00–18:30 Best Paper Award and Closing Remarks